

COPIA

DELIBERAZIONE N. 29

del 16/03/2017



**COMUNE di VIGARANO MAINARDA**  
Provincia di FERRARA

## **VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE**

OGGETTO:

RINNOVO CONVENZIONE TRA COMUNE DI VIGARANO MAINARDA E TPER S.P.A.,  
PER L'ACQUISTO DI ABBONAMENTI ANNUALI CON AGEVOLAZIONI TARIFFARIE  
PER I RESIDENTI DEL COMUNE

L'anno duemiladiciassette, addì sedici del mese di Marzo alle ore 14:30 nella Casa comunale.

Previa l'osservanza di tutte le formalità prescritte dalla legge, vennero convocati a seduta i componenti della giunta municipale.

All'appello risultano:

PARON BARBARA	Sindaco	Presente
SCIANNACA MARIO	Vice Sindaco	Presente
TAGLIANI FLAVIO	Assessore	Presente
DE MICHELE AGNESE	Assessore	Presente
BERSELLI ALESSANDRO	Assessore	Presente

Assiste alla seduta il Segretario Comunale Dr. MUSCO ANTONINO.

Essendo legale il numero degli intervenuti, PARON BARBARA - Sindaco - assume la presidenza e dichiara aperta la seduta per la trattazione dell'oggetto sopra indicato.

OGGETTO: RINNOVO CONVENZIONE TRA COMUNE DI VIGARANO MAINARDA E TPER S.P.A., PER L'ACQUISTO DI ABBONAMENTI ANNUALI CON AGEVOLAZIONI TARIFFARIE PER I RESIDENTI DEL COMUNE

## LA GIUNTA COMUNALE

VISTA la legge regionale n.20 del 13.12.2011 avente ad oggetto "Modifiche e integrazioni alla legge regionale 2 ottobre 1998 n.30 (disciplina generale del trasporto pubblico regionale e locale) e alla legge regionale 21 aprile 1999 n.3 (riforma del sistema regionale e locale)";

CONSIDERATO che nell'ambito di quanto disposto con DM 27/3/1998 e successive modificazioni e integrazioni, emanato dal Ministero dell'Ambiente di concerto con i Ministri dei Lavori Pubblici, della Sanità e dei Trasporti Navigazione in tema di "Mobilità sostenibile nelle aree urbane", al fine di favorire l'uso del trasporto collettivo e di ridurre in tal modo il tasso di inquinamento ambientale, Comune di Vigarano Mainarda e TPER hanno avviato un confronto finalizzato alla promozione dell'utilizzo del mezzo pubblico su gomma ed alla soddisfazione delle esigenze di mobilità sistematica dei residenti;

ATTESO che a seguito di tali contatti Comune di Vigarano Mainarda e TPER hanno convenuto di addivenire alla stipula di una Convenzione per agevolazioni tariffarie nell'acquisto di abbonamenti dei residenti nel Comune di Vigarano Mainarda;

DATO ATTO che oggetto della convenzione è l'impegno del Comune di Vigarano Mainarda di favorire e promuovere l'utilizzo del bus urbano, extraurbano e del treno, mediante il rilascio da parte di TPER ai residenti nel Comune di abbonamenti annuali ordinari e giovani (fino a 27 anni non compiuti) validi sulle linee bus e sulle linee ferroviarie esercite da TPER nel Bacino di Ferrara e di Bologna (Linee bus TPER e Ferrovie TPER Ferrara-Suzzara e Ferrara-Codigoro) con agevolazioni tariffarie per i residenti stessi; 2. TPER si impegna ad applicare un contributo del 5% sul prezzo degli abbonamenti annuali ed il Comune di Vigarano Mainarda si impegna a riconoscere un contributo minimo del 5%; realizzando in tal modo a beneficio degli utenti finali uno sconto minimo del 10% su ogni abbonamento acquistato dai residenti;

CONSIDERATO che la convenzione di cui sopra relativa all'anno 2016 è stata approvata con deliberazione di giunta comunale n.121 del 3.12.2015 e successivamente sottoscritta tra le parti;

ATTESO che, in considerazione dell'ottimo risultato dell'iniziativa registrato nel corso del 2016 nell'utenza destinataria delle agevolazioni, le parti ritengono opportuno rinnovare la convenzione di che trattasi anche per l'anno 2017, alle medesime condizioni di cui alla precedente, come consentito dall'art.8 della convenzione in argomento;

RITENUTO pertanto di approvare lo schema di rinnovo della convenzione di che trattasi, allegato al presente atto di cui costituisce parte integrante e sostanziale

AD unanimità di voti resi palesi

## DELIBERA

1) per i motivi in premessa esposti, di approvare lo schema di rinnovo convenzione tra Comune di Vigarano Mainarda e TPER s.p.a., per l'acquisto di abbonamenti annuali con agevolazioni tariffarie

per i residenti del Comune,allegato al presente atto di cui costituisce parte integrante e sostanziale;

2) di dare atto che con successivo atto gestionale adottato dal responsabile del servizio competente,individuato nel Settore Affari Generali-Servizi Demografici-Servizi alla Persona, verrà assunto impegno di spesa sul relativo capitolo di bilancio ad avvenuta approvazione del Bilancio relativo all'esercizio 2017;

3) di dare atto che sulla proposta della presente deliberazione sono stati espressi i pareri di cui all'art. 49 del D.lgs. 267/2000,che si allegano al presente atto,di cui costituiscono parte integrante e sostanziale;

4) con separata votazione palese,ad esito unanime,la presente deliberazione viene dichiarata immediatamente eseguibile,ai sensi dell'art. 134 comma 4 del D.lgs. 267/2000, stante l'urgenza di provvedere.

**CONVENZIONE TRA COMUNE DI VIGARANO MAINARDA E TPER S.p.A., PER L'ACQUISTO DI ABBONAMENTI ANNUALI CON AGEVOLAZIONI TARIFFARIE PER I RESIDENTI DEL COMUNE.**

Tra

**Comune di Vigarano Mainarda** Partita IVA-CF 00289820383, con sede in Vigarano Mainarda (FE), Via Municipio n.1, rappresentato da d.ssa Barbara Paron nata a Ferrara il 8.2.1970, in qualità di Sindaco pro-tempore, domiciliata per la carica presso la sede municipale di Vigarano Mainarda

e

**TPER S.p.A.** con sede in via Saliceto, 3 - Bologna (partita IVA 03182161202) in persona del Direttore e Legale Rappresentante di TPER Ing. Paolo Paolillo, domiciliato per la carica in Via Saliceto, 3 - Bologna

Premesso che:

- nell'ambito di quanto disposto con DM 27/3/1998 e successive modificazioni e integrazioni, emanato dal Ministero dell'Ambiente di concerto con i Ministri dei Lavori Pubblici, della Sanità e dei Trasporti Navigazione in tema di "Mobilità sostenibile nelle aree urbane", al fine di favorire l'uso del trasporto collettivo e di ridurre in tal modo il tasso di inquinamento ambientale, Comune di Vigarano Mainarda e TPER hanno avviato un confronto finalizzato alla promozione dell'utilizzo del mezzo pubblico su gomma ed alla soddisfazione delle esigenze di mobilità sistematica dei residenti;
- a seguito di tali contatti le suddette Parti hanno stipulato una Convenzione per agevolazioni tariffarie nell'acquisto di abbonamenti dei residenti nel Comune di Vigarano Mainarda.
- il contratto di servizio tra Agenzia Mobilità Impianti-AMI srl di Ferrara e TPF soc. Cons. (di cui Tper spa è socio di maggioranza), in vigore dal 1° gennaio 2011, consente a TPF di affidare ad un proprio socio la titolarità dei titoli di viaggio;
- il contratto di servizio tra Agenzia Mobilità Impianti-AMI srl di Ferrara e TPF soc. Cons. è stato prorogato al 31/12/2019 come da delibera dell'assemblea dei soci di AMI del 27/5/2015;

tutto ciò premesso si conviene e si stipula quanto segue:

## **Art. 1 - Premesse**

Le premesse fanno parte integrante e sostanziale della presente Convenzione.

## **Art. 2 - Oggetto della convenzione**

Oggetto della convenzione è l'impegno del Comune di Vigarano Mainarda di favorire e promuovere l'utilizzo del bus urbano, extraurbano e del treno, mediante il rilascio da parte di TPER ai residenti nel Comune di abbonamenti annuali ordinari e giovani (fino a 27 anni non compiuti) validi sulle linee bus e sulle linee ferroviarie esercite da TPER nel Bacino di Ferrara e di Bologna (Linee bus TPER e Ferrovie TPER Ferrara-Suzzara e Ferrara-Codigoro) con agevolazioni tariffarie per i residenti stessi.

2. TPER si impegna ad applicare un contributo del 5% sul prezzo degli abbonamenti annuali, Il Comune di Vigarano Mainarda si impegna a riconoscere un contributo minimo del 5%; realizzando in tal modo a beneficio degli utenti finali uno sconto minimo del 10% su ogni abbonamento acquistato dai residenti.

3. Il Comune di Vigarano Mainarda si impegna a dare la massima diffusione della presente mediante affissioni nella propria sede e nei pubblici esercizi di volantini, note informative ecc. nonché mediante pubblicità sul sito istituzionale dell'ente.

## **Art. 3 - Condizioni per l'acquisto, sconti da riconoscere agli abbonati e modalità di rendicontazione**

1. A partire dal 1° gennaio 2017 i residenti aventi diritto provvederanno ad acquistare per proprio conto la tipologia di abbonamento annuale necessario alle proprie esigenze. Sarà cura degli intestatari dei titoli rendere noto al Comune di Vigarano Mainarda presso l'ufficio individuato dall'Amministrazione l'avvenuto acquisto mediante esibizione della ricevuta di acquisto (all.1).

2. Il Comune di Vigarano Mainarda provvederà ad inviare a TPER un file (secondo il modello in all.2) con l'elenco dei residenti nel comune di Vigarano intestatari di abbonamento annuale.

Il file (.xls) dovrà contenere: Cognome, Nome, data di nascita, indirizzo (via-civico), codice abbonamento (all.3), decorrenza, prezzo.

3. Sarà cura del Comune di Vigarano Mainarda effettuare l'invio a TPER nelle date:
- 1 Agosto 2017 per gli acquisti di abbonamenti del periodo gennaio-giugno 2017
  - 1 Dicembre 2017 per gli acquisti di abbonamenti del periodo luglio-ottobre 2017
  - 1 Febbraio 2018 per gli acquisti di abbonamenti del periodo novembre-dicembre 2017
4. Il Comune di Vigarano Mainarda, ad avvenuta verifica da parte di TPER della corrispondenza tra quanto trasmesso dal Comune di Vigarano Mainarda e l'effettiva emissione di titoli, provvederà ad emettere a TPER nota di addebito fuori campo applicazione IVA, per lo sconto del 5% sul prezzo di acquisto dei titoli.
5. Lo sconto del 5% non sarà applicato sull'importo, attualmente pari a 5 Euro, della tessera a microchip di supporto all'abbonamento. Lo sconto non sarà applicato ai titoli MI Nuovo Ferroviari validi sulle ferrovie Trenitalia ed ai titoli annuali Mobility.
6. In caso di furto o smarrimento l'abbonamento può essere duplicato nelle biglietterie TPER previa esibizione di regolare denuncia; per il rilascio del duplicato è dovuto un importo di euro 5,00.
7. Il prezzo degli abbonamenti annuali, e della tessera a microchip di supporto a validità quinquennale, sarà quello in vigore al momento dell'emissione dei titoli.
8. Il Comune di Vigarano Mainarda provvederà a riconoscere, nella modalità e nei tempi che ritiene congrui, ai propri residenti abbonati un rimborso del 10% minimo sul costo degli abbonamenti sottoscritti.

#### **Art. 4 - Fatturazione**

Il Comune di Vigarano Mainarda emetterà note di addebito fuori campo applicazione IVA (una per ogni decorrenza di cui all'art. 3.3) per il valore pari al contributo del 5% di TPER di cui al punto 2 dell'art. 2.

L'importo sarà corrisposto al Comune di Vigarano Mainarda da TPER entro 60 giorni fine mese. I versamenti saranno effettuati al Comune di Vigarano Mainarda mediante bonifico bancario.

#### **Art. 5 - Trattamento dei dati personali**

I dati personali dei residenti del Comune di Vigarano Mainarda saranno trattati dal Comune e da TPER in qualità di autonomi Titolari per le finalità della presente Convenzione.

Le parti, in qualità di Titolari autonomi del trattamento dei dati personali dei dipendenti, ognuna per quanto di competenza, si conformeranno alla normativa Privacy.

In caso di trattamenti di dati personali connessi all'esecuzione della presente Convenzione, le parti, ognuna per quanto di competenza, si impegnano a mantenersi reciprocamente indenni da ogni contestazione, azione o pretesa avanzate nei loro confronti da parte degli interessati e/o di qualsiasi altro soggetto e/o Autorità a seguito di eventuali inosservanze alla suddetta normativa.

#### **Art. 6 - Decreto Legislativo 231/2001 e Codice Etico**

Con la sottoscrizione del presente contratto il Comune di Vigarano Mainarda prende atto che TPER si è dotata di un modello di organizzazione gestione e controllo redatto ai sensi e nel rispetto del D.Lgs 231/2001, nonché di un codice etico di comportamento.

Entrambi i documenti sono reperibili e liberamente consultabili sul sito internet di TPER all'indirizzo: [www.tper.it](http://www.tper.it).

Il Comune di Vigarano Mainarda dichiara di aver preso visione del modello di organizzazione gestione e controllo nonché del codice etico di TPER e si impegna a rispettare e far rispettare ai propri dipendenti, consulenti e collaboratori le previsioni dei suddetti documenti, manlevando TPER da qualsivoglia perdita economica che dovesse derivare dal mancato rispetto degli stessi, nonché da qualsivoglia ulteriore responsabilità.

#### **Art. 7 – Modalità di pagamento**

I versamenti a favore del Comune di Vigarano Mainarda sono effettuati alla Tesoreria comunale tramite bonifico bancario al seguente IBAN:

IT 71 U 06115 67350 000000422727

Intestato al Comune di Vigarano Mainarda

presso Cassa di Risparmio di Cento spa – Filiale di Vigarano Mainarda ABI 06155 CAB 67350 C/C 422727

#### **Art. 8 - Durata della Convenzione**

La Convenzione ha durata annuale, con decorrenza dal 1.1.2017 e scadenza il 31.12.2017. Essa potrà essere rinnovata mediante sottoscrizione di analoga Convenzione. In difetto di rinnovo, la presente convenzione si intenderà senz'altro risolta a tutti gli effetti.

#### **Art. 9 - Foro competente**

Per ogni eventuale controversia relativa alla presente Convenzione le Parti convengono che il Foro competente sarà esclusivamente quello di Bologna.

#### **Art. 10 - Domicilio**

Le Parti eleggono rispettivamente domicilio fiscale presso:

Comune di Vigarano Mainarda: Via Municipio, 1 – 44049 Vigarano Mainarda (FE)

TPER S.p.A.: Via Saliceto, 3 - 40128 Bologna

#### **Art. 11 - Spese contrattuali**

1. Le spese di bollo per la presente Convenzione, se ed in quanto dovute, sono a carico delle parti in eguale misura.
2. La presente Convenzione redatta nella forma di scrittura privata non autenticata è esente da registrazione fino al caso d'uso ai sensi e per gli effetti dell'art 5, 2° comma del DPR 26 aprile 1986 n.131.
3. Ove fosse richiesta l'imposta di registro sarà a carico delle Parti contraenti secondo legge.
4. Il presente contratto, stipulato in triplice originale, consta di n. 6 pagine.

Bologna, li

Comune di Vigarano Mainarda

IL SINDACO d.ssa Barbara Paron

F.to digitalmente

TPER S.p.A.

IL DIRETTORE ing. Paolo Paolillo

F.to digitalmente

Il Comune di Vigarano Mainarda o dichiara di accettare espressamente la clausola di cui all'Art.9. Foro competente.

Comune di Vigarano Mainarda

IL SINDACO d.ssa Barbara Paron

F.to digitalmente

Fac-simile scontrino acquisto abbonamento

TPER S.p.A.  
Via di Saliceto, 3 - 40123 BOLOGNA

P. IVA 03182161202

MG5320 Call center  
Sportello 1 16/10/2015  
Agente 1034 06:55.16  
N° di servizio 4057 Transazione 31871

RICEVUTA DI VENDITA

NPROF	1	carta di prossimità vergine	
no serie		50328832	5,00 EUR
FAB	1	CAV Regionale	
no serie		50328832	0,00 EUR
FAB	1	Annuale Bologna giovani	
no serie		50328832	220,00 EUR

<b>Totale</b>	<b>225.00 EUR</b>
Incasso	225,00 EUR
Resa	0,00 EUR

Modalità pagamento :

\* **Contanti** 225,00 EUR

Riepilogo carta :

n° serie 50328832

Titolo : CAV REGIONALE

Titolo : 5403 ANN. GIOV. BOLOGNA

Inizio : 20/10/2015 Fine : 19/10/2016



## Principali tipologie di Abbonamenti Annuali

<u>Abbonamenti Bacino di Ferrara</u>	Codice	Tariffa
Abbonamenti annuali Ordinari EXTRAURBANI	5701	varie
Abbonamenti annuali Ordinari extraurbani + INTEGRAZIONE Ferrara	5701	varie
Abbonamenti annuali Giovani <27 anni EXTRAURBANI	5703	varie
Abbonamenti annuali Giovani extraurbani + INTEGRAZIONE Ferrara	5703	varie
Abbonamenti annuali Giovani <27 anni 20% EXTRAURBANI	5710	varie
Abbonamenti annuali Giovani <27 anni 20% EXTRAURBANI + INT. FERRARA	5710	varie
Abbonamenti annuali Giovani <27 anni 30% EXTRAURBANI	5711	varie
Abbonamenti annuali Giovani <27 anni 30% EXTRAURBANI + INT. FERRARA	5711	varie
Abbonamenti annuali Giovani <27 anni 40% EXTRAURBANI	5712	varie
Abbonamenti annuali Giovani <27 anni 40% EXTRAURBANI + INT. FERRARA	5712	varie
Abbonamenti annuali Seniori EXTRAURBANI + INT. FERRARA		
		Tariffa
Abbonamento annuale URBANO Personale Ferrara	5501	256,00
Abbonamento annuale URBANO Giovani <27 anni Ferrara	5503	210,00
Abbonamento annuale URBANO Senior >65 anni Ferrara	5505	165,00
Integrazione Urbana Ferrara per titoli Mi Muovo ferroviari Trenitalia	5530	150,00
Integrazione Urbana Ferrara Studenti per titoli Mi Muovo ferroviari Trenitalia	5515	138,00



**COMUNE DI VIGARANO MAINARDA**  
Provincia di Ferrara

Proposta di Giunta

Giunta Comunale

Servizio/Ufficio: Affari Generali  
Proposta N° 2017/15

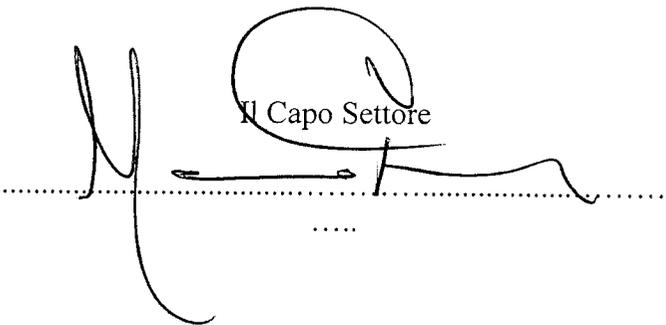
Oggetto: RINNOVO CONVENZIONE TRA COMUNE DI VIGARANO MAINARDA E TPER S.P.A., PER L'ACQUISTO DI ABBONAMENTI ANNUALI CON AGEVOLAZIONI TARIFFARIE PER I RESIDENTI DEL COMUNE

---

PARERE IN ORDINE ALLA REGOLARITA' TECNICA

Favorevole       Contrario

Li, 13/03/2017

  
Il Capo Settore

---

DELIBERAZIONE N° 29 DEL 16-03-17



**COMUNE DI VIGARANO MAINARDA**  
**Provincia di Ferrara**

Proposta di Giunta

Giunta Comunale

Servizio/Ufficio: Affari Generali  
Proposta N° 2017/15

Oggetto: RINNOVO CONVENZIONE TRA COMUNE DI VIGARANO MAINARDA E TPER S.P.A., PER L'ACQUISTO DI ABBONAMENTI ANNUALI CON AGEVOLAZIONI TARIFFARIE PER I RESIDENTI DEL COMUNE

---

PARERE IN ORDINE ALLA REGOLARITA' CONTABILE

Favorevole       Contrario

.....  
.....

Li, 15/03/2017

Il Capo Settore

CASELLI ANGELA

---

DELIBERAZIONE N° ..... 29 ..... DEL 16-03-17 .....

Letto, approvato e sottoscritto

IL PRESIDENTE  
F.to PARON BARBARA

IL SEGRETARIO COMUNALE  
F.to MUSCO ANTONINO

---

---

### CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

Copia della presente viene pubblicata all'Albo Pretorio del Comune per rimanervi 15 giorni consecutivi. (art. 124 D.Lgs. 267/2000 e successive m.i.)

Addi **23 MAR. 2017**

Il Messo Comunale  
F.to SITTA ROSA MARIA

Il Capo Settore Segreteria  
F.to FERRANTE MARCO

Copia conforme all'originale  
Addi **23 MAR. 2017**

Il Capo Settore Segreteria  
MARCO FERRANTE

---

---

### ATTESTAZIONI

la presente deliberazione:

è stata comunicata con elenco n. **1191** del **23 MAR. 2017** contestualmente alla pubblicazione all'albo pretorio ai capigruppo consiliari ex art. 125 D.Lgs. 267/2000.

è stata ratificata con atto del consiglio comunale n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_

### ESECUTIVITÀ

la presente deliberazione è divenuta esecutiva il

decorsi 10 giorni dalla pubblicazione, (art. 134 comma 3° D.Lgs. 267/2000).

Li, \_\_\_\_\_

Il Capo Settore Segreteria  
F.to MARCO FERRANTE